

اعرض هذه الوثيقة باللغة العربية / এই নিথ বা ডক্যুমেন্টটি বাংলায় দেখুন

查看本文件的中文版 / Consultez ce document en français / Gade dokiman sa a an kreyòl ayisyen 이 문서를 한국어로 보기 / Consulte este documento en español Документа на русский язык усhools.nyc.gov/messagesforfamilies

### 2024年5月27日這一周

這份《家庭最新消息》提供以下重要資訊:暑期班、暑期餐、暑期體育計劃、為高中生提供的各種機會和支援,以及支援家庭可以繼續全年培養學生閱讀技能的資源。

# 目錄:

- 暑期班
- 暑期餐
- 公立學校體育聯盟(PSAL)高中暑期計劃
- 暑期學習機會
- 暑期閱讀

# 暑期班

每年的五月和六月,紐約市公校系統(NYCPS)老師們使用多種方法評估學生的學習進度,以決定他們是 否做好升級的準備。學習進展**仍然不足**的學生,其家庭將在**六月中**收到通知信。

如果您就讀於 3 年級至 8 年級的子女在六月時不能升級,就要按規定參加暑期班。如果您的子女沒有收到 Summer Rising 夏令營的名額,則他們將只參加學業部分。有關日期和時間的詳情將以信函通知。暑期班結束時,學校將對學生在下一學年就讀的年級作出最終決定。幼稚園至 2 年級及 9 年級至 12 年級的學生也有機會參加暑期班。

欲知詳情,請瀏覽網站: schools.nyc.gov/summerschool。

# 暑期餐

當學生不用上學時,他們仍可以通過紐約市公校系統享用免費早餐和午餐!我們的 2024 年免費暑期餐計劃在紐約全市推行,為 18 歲或以下的任何人士提供完全免費的餐飲。從 6 月 27 日至 8 月 30 日,您可以在指定的紐約市公立學校、公共游泳池、公園和圖書館找到這些膳食供應。您不用預先報名或提供身分證明,就可以享用這些膳食。只需前往暑期餐的供應地點,好好享用一頓美食。欲知詳情,請瀏覽網站:schools.nyc.gov/summermeals。

所有日期、時間、地點和餐單可能會有變化。

- 運作日期: 2024年6月27日(星期四)至8月30日(星期五)
- 早餐供應時間: 上午8:00至9:15
- 午餐供應時間: 上午 11:00 至下午 1:15
- 2024年7月4日(星期四)獨立日**沒有供餐服務**

## 公立學校體育聯盟(PSAL)高中暑期計劃

準備好參加暑期運動!今年夏天,紐約市高中生可以在全市指定的高中接受免費的體育訓練、健身及體能訓練,以及發展具體運動的技能。公立學校體育聯盟高中暑期運動、健身及康樂計劃將從7月10日開始,至8月13日結束,從**星期一至星期四每天下午3:00至6:00**舉行。為了在暑期向學生提供各種運動/活動的選擇,計劃將有兩個時段:

第 1 時段: 7 月 3 日(星期三)至 7 月 25 日(星期四) 第 2 時段: 7 月 29 日(星期一)至 8 月 13 日(星期二)

這個計劃歡迎在 2024 年秋天入讀 9 年級至 12 年級的所有學生參加。學生毋須要在正常學年期間在公立學校體育聯盟暑期計劃舉行的地點上學才能參加該地點的活動。從 6 月 3 日開始,學生可以在網址psal.org/events-and-standings/summer.aspx 找到 2024 年暑期計劃的詳情並報名。

各個地點的名額有限。**請在提供的每個時段內,只選擇一個地點和一個計劃。**遞交了報名表後,如果學生所選的地點和計劃獲得批准,則報名表上列出的家長或監護人將收到電郵通知。萬一所選的地點和計劃滿額,我們鼓勵學生登記另一個地點/計劃。

## 暑期學習機會

#### CUNY 現在上大學

在 2024 年暑假學期,CUNY 的「現在上大學」將提供網上教學、混合教學、面授教學的混合式授課,這些教學向 2024 年 9 月入讀 11 年級或 12 年級的紐約市公立高中學生開放。參加這些課程是免費的。欲知詳情,請瀏覽網站: k16.cuny.edu/collegenow/summer-programs。

#### 暑期設計學院

歡迎想找親自動手學習經驗(有機會拿到津貼)的高中生申請紐約市公校系統其中一個職業及技術教育 (CTE)地點的暑期設計學院計劃。這個為期六周的計劃讓學生與各種行業的夥伴一同製作學習項目,這 些行業包括:電腦科學、工程、媒體藝術、廣告及數碼設計、遊戲設計、時裝設計。成功完成學習項目的 學生有資格獲得津貼。CTE 和非 CTE 的學生均可參加。有關每個學校開設的計劃和申請程序的詳情,請查看英文版和翻譯版的計劃傳單: bit.ly/4bX54NV

#### 上大學和就業諮詢

高中學生可以在以下網站登記: schools.nyc.gov/choosing-the-right-path,以便每周收取「上大學和就業諮詢」的短信,幫助他們計劃並追求未來。短信內容包括各種鏈結: 青年人就業機會、獎學金資訊、講座、截止日期的提醒。如果要獲得更多的支援,「上大學和就業諮詢」計劃也可以幫助學生在上學以外的時間和周末獲得免費、一對一與專業顧問網上會面的機會。在 2024 年畢業的學生可以通過「上大學和就業諮詢」的短信,與他們的大學和就業橋樑導師(College and Career Bridge Coach)聯繫。大學和就業橋樑導師橋樑導師是一名接受過訓練的大學生,可以幫助最近畢業的學生順利從高中過渡至大學和就業下一階段。有關詳情請瀏覽網站: schools.nyc.gov/choosing-the-right-path。

## 暑期閱讀

閱讀就像任何技能一樣: 需要練習!在整個夏天,一起閱讀可以幫助您的子女繼續培養讀寫技能,讓他們不會在教室以外的時間可能遺忘了之前所學。

您可在網上找到我們的《暑期閱讀指南》(Summer Reading Guide):

schools.nyc.gov/LiteracyResources,這是您的家庭下一個閱讀歷險旅程的美好第一步。指南包括在家中閱讀的小建議、給所有年級的學生推薦的書目、您可以找到圖書的資源等。除了指南,我們的讀寫資源網頁也重點介紹在家裡進行的活動和其他推薦的書目,這些都有助於促進培養學生對閱讀和學習的終身熱愛。

今天夏天,我們也鼓勵大家使用「全市數碼圖書館」: **Sora**。Sora 是一個最快捷和簡易的方法,可以讓紐約市學生接觸到數以千計各種語言版本的圖書和有聲書。您可以使用紐約市公立學校的登錄資料登入 Sora: <u>soraapp.com/library/nycschools</u>。